

Gebr. Jürgens

Küchen-Einrichtungen – Metallwaren – Glas – Porzellan – Steingut

Gründungsjahr 1889

Fernsprecher: H1 Hansa 7097

Postscheck: Hamburg Nr. 36891

Bank: Vereinsbank in Hamburg

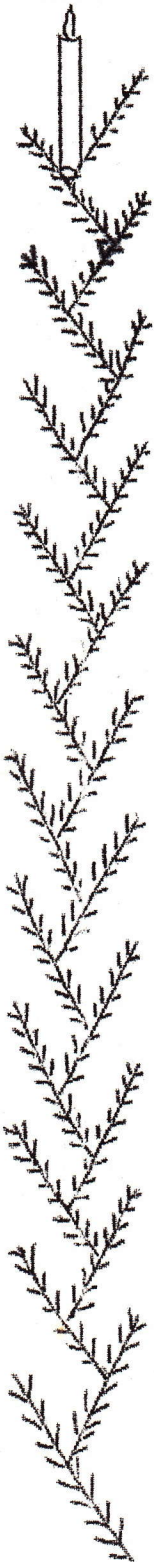
Deutsche Bank Fil. Hamburg

Depositen-Kasse X

0J/0

Hamburg 13, im November 1930.

Mittelweg 125



Sehr geehrte gnädige Frau!

Nur noch wenige Wochen trennen uns vom Weihnachtsfest und in dieser Zeit werden Sie sich entscheiden müssen, was in diesem Jahre unter dem strahlenden Lichterbaum stehen soll.

In der heutigen ungünstigen Zeit werden Sie dem Weihnachtseinkauf das Prinzip voranstellen wollen, so wohlfeil wie möglich einzukaufen und das wird Sie sofort auf den richtigen Gedanken bringen, diesmal praktische Gesichtspunkte Ihrem Geschenk zugrunde zu legen. Also Dinge, die der Beschenkte wirklich brauchen kann.

Bei einem Besuch in unserem Geschäft wird Ihnen eine Menge von Dingen auffallen, die sich als Weihnachtsgeschenk bestens eignen. Was sollen wir von der grossen Anzahl herausgreifen? Denken Sie bitte an die vielen Küchenhilfsmaschinen, elektrische Artikel für den Haushalt, an schönes Aluminiumgeschirr, einen neuen Gasherd oder ein Kaffeegeschirr, ein Obstservice, Gebrauchsgläser und die vielen kleinen preiswerten Porzellan- und Kristallstücke, die immer eine Freude bereiten.

Sollten Sie noch irgendwelche Ergänzungen zu Servicen etc. zu bestellen haben, geben Sie diese bitte jetzt schon auf, damit rechtzeitiges Eintreffen gesichert ist. Ueberhaupt ist ein möglichst frühzeitiger Einkauf zu empfehlen, die Auswahl ist dann am grössten und wir bewahren Ihnen die gekauften Sachen gerne bis zum Fest auf.

Als Vorstadtgeschäft sind wir ausschliesslich auf die Kundschaft in unserem Bezirk angewiesen und wir richten daher die höfliche Bitte an Sie, uns in dieser wirtschaftlich so schwierigen Zeit durch Berücksichtigung bei Ihren Weihnachtseinkäufen zu unterstützen.

Kommen Sie bitte zu uns, wir zeigen Ihnen alles, beraten Sie gerne und es verpflichtet Sie in keiner Weise.

Mit hochachtungsvoller Begrüssung

Gebr. Jürgens